# IL LIBRO DELLE COSE REALI E FANTASTICHE

A cura di Jutta Bauer e Katja Spitzer





2 3 Introduzione

### **ORBIS PICTUS**

Collana dedicata al mondo delle figure in collaborazione con Giannino Stoppani Cooperativa Culturale





4 5 Foreword

Every parent is familiar with his or her child's chatter about their favourite football player or the best car. Children love picking favourites.

And this book is perfect for this. A double-page spread of 23 fish drawn, painted, collaged or crocheted in 16 different ways by 16 artists ... and the same treatment given to coffee pots, teachers, villains, panties, flowers, insects, fairies, dragons, cream cakes ...

Das Beste von Allema is a catalogue of many things, portrayed by 60 illustrators, with almost 900 pictures. The concept is simple: many illustrators depicting the same objects. The images come to life on the pages with no need for words or narrative, so they can be understood – and tell their own stories – by everyone.

We all loved catalogues when we were children. We've all spent whole afternoons sitting on the sofa with a thick store catalogue on our lap, selecting the loveliest clothes, kitchen equipment, furniture, curtains, toys or vacuum cleaners from among its pages. Nowadays we no longer need a heavy catalogue on our lap; all we have to do is search the internet for swimsuit; and all the swimwear the world has to offer is right there on the screen. But most of the pictures are photographs, not illustrations.

The idea of of this book was also inspired by what happens when we illustrators get together around coffee-house tables to chat and doodle. You can see right from the first strokes that a pig drawn by Axel Scheffler is elegant, Thomas Müller's pig is almost abstract, Philip Waechter's is sporty, while Franziska Biermann's is jolly and the one by Doro Huber is dead like a doornail. They're all comple-

tely different, and yet they're all very piggy«. That's how wonderfully individual and multi-faceted the illustrator's world-view is – beginning with pigs and continuing with different kinds of death.

In April 2014 we invited illustrators to take part in this book project – to display their abilities, to support the Stiftung Illustration and also just for the fun of it. The acceptance rate was sensational, finding the best ideas a joy, and the selection process difficult: there are so many good illustrators out there!

This book can be viewed in a whole variety of ways: a child might search ardently for the most amazing car and the scariest monster – or perhaps the most enchanting fairy. Some readers will simply enjoy the fray. Adults, in turn, can enjoy the rediscovering of old favourites and finding new talents and interesting styles.

We wanted to display the art of illustration in all its richness – to impart an enjoyment of the diversity, humour and beauty of this genre. We think the book will delight the eyes and inspire children and adults alike to pick up a pencil again themselves. In total 60 illustrators have taken part, from household names to newcomers. All of them have given of their best – for which we extend our warmest thanks!

Jutta Bauer and Katja Spitzer Hamburg/Berlin, summer 2015





7

### **Indice Content**

9	
45	* ×
	14 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

- 3 Introduzione
- 5 Foreword
- 7 Indice Content
- 8 Fiori Flowers
- 10 Alberi Trees
- 12 Uccelli Birds
- 14 Insetti Insects
- 16 Leoni e tigri Lions and tigers
- 18 Animali della giungla Jungle animals
- 20 Animali dei ghiacci Animals of the ice
- 22 Pesci Fish
- 24 Maiali Pigs
- 26 Cani Dogs
- 28 Gatti Cats
- 30 Cavalli Horses
- 32 Dinosauri Dinosaurs
- 34 Draghi Dragons
- 36 Mostri Monsters
- 38 Cattivi Villains
- 40 Angeli Angels
- **42** Personaggi delle fiabe Fairytale figures
- 44 Cowboy e indiani Cowboys and indians
- **46** Fate Fairies
- **47** Personaggi famosi ed eroi Stars and heroes
- 48 Morte Death
- 50 Robot Robots
- 52 Insegnanti Teachers
- 53 Miliardari Millionaires

- 54 Mamme Mothers
- 55 Papà Fathers
- 56 Fratelli e sorelle Siblings
- 58 Peluche Cuddly toys
- 60 Pettinature Haircuts
- 62 Barbe Beards
- 64 Scarpe Shoes
- 66 Cappelli Hats
- 68 Abiti Clothes
- 70 Mutande Panties
- 72 Costumi da bagno Swimsuits
- 74 Occhiali da sole Sunglasses
- **76** Borse e valigie Bags and suitcases
- 78 Lampade Lamps
- **79** Vasi Vases
- 80 Divani e sedie Sofas and chairs
- 82 Case Houses
- 84 Macchine Cars
- 86 Navi Ships
- 88 Torri e monumenti Towers and memorials
- 90 Strumenti Instruments
- 92 Colazione Breakfast
- 93 Pranzo Lunch
- 94 Salsicce e würstel Sausages
- **96** Frutta e verdura Fruits and vegetables
- 98 Torte Cakes
- 100 Gelati Ice creams
- 101 Caramelle e dolcetti Sweets
- 104 Gli illustratori The illustrators



<sup>1.</sup> Doro Huber 2. Stephanie Wunderlich 3. Verena Ballhaus 4. Gerlinde Meyer

<sup>5.</sup> Judith Drews 6. Judith Drews 7. Nina Wehrle 8. Gerlinde Meyer

<sup>9.</sup> Katja Spitzer 10. Anne Baier 11. Franziska Ludwig 12. Anke Kuhl



<sup>1.</sup> Jörg Mühle 2. Larissa Bertonasco 3. Claudia Weikert

<sup>4.</sup> Nina Wehrle 5. Jeanette Besmer 6. Gerlinde Meyer

<sup>7.</sup> Jutta Bauer 8. Jutta Bauer



Philip Waechter
 Judith Drews
 Franziska Neubert
 Ole Könnecke
 Larissa Bertonasco
 Doro Huber
 Judith Drews
 Stephanie Wunderlich
 Doro Huber
 Moni Port
 Doro Huber
 Anne Baier
 Jeanette Besmer
 Nina Wehrle

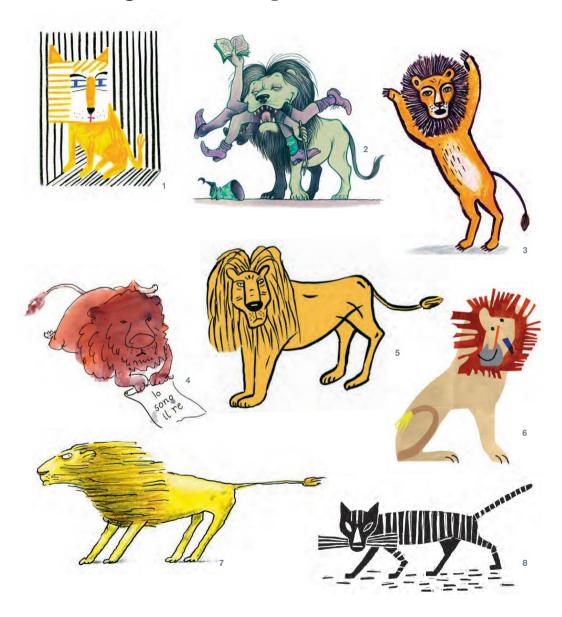
16. Barbara Nascimbeni 17. Birte Müller 18. Olivia 19. Britta Teckentrup 20. Flix 21. Judith Drews 22. Jutta Bauer 23. Doro Huber 24. Rudi Hurzlmeier 25. Mike Klar 26. Kerstin Meyer 27. Jeanette Besmer 28. Doro Huber 29. Rudi Hurzlmeier 30. Rotraut Susanne Berner



Judith Drews
 Rotraut Susanne Berner
 Larissa Bertonasco
 Gerlinde Meyer
 Jutta Bauer
 Larissa Bertonasco
 Axel Scheffler
 Doro Huber
 Marei Schweitzer
 Olivia
 Anne Baier
 Constanze Guhr
 Larissa Bertonasco
 Larissa Bertonasco

15. Monika Aichele 16. Franz Zauleck 17. Golden Cosmos 18. Gerlinde Meyer 19. Philip Waechter 20. Egbert Herfurth 21. Rotraut Susanne Berner 22. Judith Drews 23. Gerlinde Meyer

# **Leoni e tigri Lions and tigers**





1. Jeanette Besmer 2. Karsten Teich

3. Halina Kirschner 4. Rudi Hurzlmeier 5. Rotraut Susanne Berner

6. Nina Wehrle 7. Anke Kuhl 8. Katrin Stangl

9. Mike Klar 10. Britta Teckentrup 11. Joëlle Jolivet 12. Anke Kuhl 13. Halina Kirschner 14. Sybille Hein 15. Egbert Herfurth Animali della giungla Jungle animals

## Animali della giungla Jungle animals



<sup>1.</sup> Doro Huber 2. Rudi Hurzlmeier 3. Mike Klar 4. Claudia Weikert

<sup>5.</sup> Axel Scheffler 6. Golden Cosmos

<sup>7.</sup> Stephanie Wunderlich 8. Britta Teckentrup 9. Judith Drews